

UVOD

Zahvaljujemo se vam za izbiro izdelka De'Longhi. Prosimo vas, da si vzamete nekaj minut časa in preberete ta navodila za uporabo. S tem se boste izognili nevarnostim ali poškodovanju aparata.

V teh navodilih uporabljeni simboli

Pomembna obvestila so označena s spodaj prikazanimi simboli. Opozorila je treba upoštevati.

Če teh opozoril ne upoštevate, lahko nastopi tveganje električnega udara, resnih poškodb, opeklin, požara ali poškodovanja aparata.



Nevarno!

Neupoštevanje je lahko vzrok za smrtno nevarne poškodbe z električnim tokom.



Pozor!

Neupoštevanje je lahko vzrok za poškodbe in škodo na aparatu.



Nevarnost opeklin!!

V primeru neupoštevanja je prisotna nevarnost opeklin.



Opomba:

Ta simbol opozarja na pomembne nasvete in informacije za uporabnika.

POMEMBNA OPOZORILA

Varnostna opozorila



Nevarno! Neupoštevanje tega opozorila je lahko vzrok za poškodbe zaradi električnega udara, ki je življenjsko nevarno.

- Preden aparat vklopite v omrežno vtičnico, preverite, če:
 - Je na tablici navedena omrežna napetost enaka napetosti vaše električne napeljave;
 - Je zmogljivost vtičnice 16 A in če je opremljena z ozemljitvenim vodnikom. Proizvajalec zavrača vsakršno odgovornost za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja tega varnostnega opozorila.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni nikjer v stiku z deli

aparata, ki se med uporabo segrejejo. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba, da se tako izognete vsem nevarnostim.

- Preden aparat odložite ali odstranite plošče za peko in pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem aparat izklopite s preklopom stikala na "0" in izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.
- Aparat ne uporabljajte na prostem.
- Aparata ne smete nikoli potopiti v vodo.
- Aparat ne sme delovati z zunanjim časovnikom ali s sistemom daljinskega upravljanja.
- Vedno uporabljajte samo z veljavnimi varnostnimi predpisi skladne podaljške.
- Vtikača ne povlecite iz vtičnice s potegom za napajalni kabel.
- Aparat nikoli ne uporabljajte v delno odprtem položaju.
- Pred priklopom vtikača v omrežno vtičnico se prepričajte, da je stikalo v položaju "0".



Pozor!

- Ta aparat je namenjen za peko hrane. Zato ga ne smete uporabljati za druge namene, niti kakorkoli spreminjati ali onesposobiti.
- Ta aparat je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu. Ni predvidena uporaba v: v prostorih, namenjenih za kuhinjo osebju trgovin, pisarn in drugih delovnih območij, v kmečkem turizmu, hotelih, motelih in drugih sprejemnih strukturah ali oddajanju sob.

- Aparat lahko uporabljajo otroci starosti nad 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ter z nezadostnimi izkušnjami oziroma znanjem, če so pod nadzorom in se jih pouči o varnem načinu uporabe aparata in se zavedajo s tem povezanih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci ne smejo aparat čistiti ali vzdrževati, razen, če so stari nad 8 let in so pod nadzorom. Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Aparat hranite izven dosega otrok in ne pustite ga delovati brez nadzora.
- Aparat nikoli ne uporabljajte brez plošč za peko.
- Aparat spravite šele, ko se je povsem ohladil.
- Ko aparat deluje, ga ne premikajte.



Opomba:

- Ne pecite živil, če so ovite s plastično ali aluminijasto folijo oziroma so v polietilenski vrečki, ker bi se lahko vnela.



Nevarnost opeklin!!

- Ko aparat deluje, zunanje površine lahko postanejo zelo vroče. Vedno prijemajte za držalo (2) in po potrebi uporabljajte rokavice.
- Plošči lahko odstranite ali zamenjate, ko se aparat ohladi.

- Direktiva 2006/95/ES o nizkonapetostni opremi in nadaljnja dopolnila.
- Direktiva 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti in nadaljnja dopolnila.
- Materiali in predmeti, namenjeni za stik s prehrabnimi izdelki, so skladni z zahtevami evropskega pravilnika 1935/2004.

Odstranitev aparata



Skladno z Evropsko direktivo 2002/96/ES aparat ne smete odstraniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki, ampak ga morate izročiti pooblaščenemu centru za ločeno zbiranje odpadkov.

OPIS

1. **Podstavek in pokrov:** trdna sestava iz nerjavnega jekla s samonastavljivim pokrovom.
2. **Ročaj:** močen ročaj iz kovinske litine za prilagoditev podstavka in pokrova višini hrane.
3. **Odstranljivi plošči:** neoprijemljivi in pralni v pomivalnem stroju, preprosto čiščenje.
 - a. **Žar plošči:** odlične za žar peko zrezkov, hamburgerjev, perutnine in zelenjave.
 - b. **Gladki plošči:** za brezhibno pripravo palačink, jajc, slanine in školjk.
4. **Stikalo za izbiranje funkcij:** kontaktni žar, odprti žar ali gladki plošči.
5. **Vrtljivi gumb kontaktnega žara:** regulira temperaturo od 80 do 230 stopinj.
6. **Vrtljivi gumb gladke plošče:** regulira temperaturo s položaji od 1 do 5.
7. Signalna lučka vklopljenega aparata.
8. Signalna lučka za pripravljenosti kontaktnega žara za uporabo.
9. Signalna lučka pripravljenosti za uporabo.
10. **Posodi za zbiranje maščobe:** za odstranjevanje maščob, pranje v pomivalnem stroju.
11. **Pribor za čiščenje:** pripomoček za čiščenje plošč po uporabi.
12. **Gumba za sprostitve plošče:** pritisnite za ločitev in odstranitev plošče.
13. **Ročica za sprostitve tečaja:** omogoča popolno odprtje pokrova za peko na ravni površini.



Ta aparat je skladen z naslednjimi direktivami ES:

- Uredba EGS 1275/2008 o porabi energije v stanju pripravljenosti.

NAVODILA ZA UPORABO

Ob prvi uporabi

S plošče odstranite ves embalažni material in reklamne etikete. Preden embalažni material odstranite se prepričajte, da ste iz njega vzeli vse dele novega aparata.

Svetujemo vam, da škatlo in embalažni material shranite za nadaljnjo uporabo.

i Opomba: posodi za zbiranje maščob se nahajata na zunanji strani levega vložka iz stiropora.

Pred uporabo s podstavka, pokrova in gumbov za upravljanje z vlažno krpo odstranite ostanke prahu, ki so se nabrali med prevozom. Skrbno očistite plošče za peko, posodi za zbiranje maščobe in pripomoček za čiščenje.

Plošče, posodi za zbiranje maščobe in lopatico lahko operete v pomivalnem stroju.

Kontaktni žar (uporabite žar ploščo)

Kontaktni žar je idealen za peko hamburgerjev, tankih rezin mesa brez kosti, zelenjave in sendvičev.

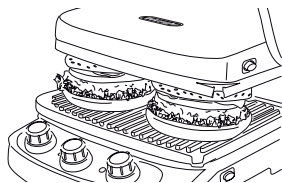
Možnost "stika" je primerna za hitro pripravo zdrave hrane.

S kontaktnim žarom se hrana pripravi hitro ravno zato, ker je hrana z obeh strani istočasno v stiku s ploščama (glejte sliko).

Utori na plošči in odprtina na vogalu omogočajo odvajanje

in zbiranje maščobe iz hrane.

Z aparatom v "stičnem" načinu vam priporočamo



uporabo žar plošč. Pokrov enakomerno položite na zgornjo stran hrane, dokler slednja ne doseže želene temperature peke. Aparat je opremljen s posebnim ročajem in tečajem, skupaj omogočata nastavitve višine pokrova glede na debelino hrane.

Na ta način lahko enako učinkovito pripravite bodisi na tanko narezan krompir kot tudi zelo debele goveje zrezke.

Če želite s kontaktnim žarom istočasno pripravljati več vrst hrane je priporočljivo, da so različne vrste živil narezane na enako debele rezine, kar omogoča enakomeren stik ob zaprtju pokrova.

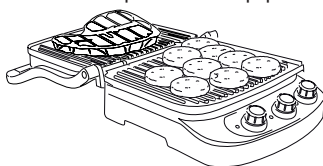
Način uporabe odprtega žara z žar ploščo (uporabite žar ploščo)

Aparat se kot odprti žar lahko uporablja za pripravo hamburgerjev, zrezkov, perutnine (ni priporočljivo za perutnino s kostmi, ker ne peče enakomerno) in rib.

Odprti žar je najbolj mnogostranski način uporabe aparata. Plošči se nahajata v odprtem položaju, zato je za peko na voljo dvojna površina (glejte sliko).

Na dveh ločenih ploščah se lahko pripravi različne vrste hrane,

ne da bi se pri tem okusi mešali ali peče večjo količino hrane enake vrste.



Položaj odprtega žara omogoča peko različnih vrst mesa različnih debelin, vsak kos posebej s stopnjo zapeke po želji.

V položaju odprtega žara je zgornji pokrov povsem odprt, na ta način se uredi površino za peko dvojne velikosti, ki je tudi ravna.

V tem načinu je treba hrano med peko obračati. Za uporabo aparata v položaju odprtega žara morate vstaviti žar plošči.

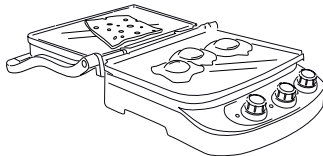
Način uporabe odprtega žara z gladko ploščo (samo z modelom CGH902)

Aparat lahko uporabite tudi z gladkima ploščama za pripravo palačink, jajc, ocvrtkov in suhomesnih izdelkov za zajtrk (glejte sliko).

Možnost z gladko ploščo je idealna za pripravo fantastičnega

zajtrka za dve osebi ali za celo družino.

Velika površina pečenja omogoča istočasno



pripravo različnih vrst hrane ali večje količine istovrstne hrane.

Med uporabo aparata z gladkima ploščama je zgornji pokrov povsem odprt, na ta način se uredi površino za peko dvojne velikosti, ki je tudi ravna.

V tem načinu je treba hrano med peko obračati. Pri izbiri te možnosti uporabite gladki plošči.

UPORABA

Ko je aparat ustrezno pripravljen in ste pripravljeni pričeti s peko, obrnite izbirno stikalo bodisi v levo in izberite način uporabe kot žar z gladko ploščo ali žar ploščo ali pa v desno za izbiro možnosti kontaktnega žara.

Ko z izbirnim stikalom izberete enega od dveh položajev, se vklopi rdeča signalna lučka, ki označuje, da je aparat vklopljen. Če želite aparat uporabiti kot kontaktni žar, obrnite gumb termostata žara na zeleno temperaturo.

Nastavite lahko temperaturo med 80° C in 230° C.

Če želite aparat uporabiti kot žar z gladko ploščo, obrnite gumb termostata za ravno ploščo na zeleno temperaturo. Izbirate lahko med položaji od 1 do 5.

Glede na izbrano temperaturo je lahko potrebnih do 8 minut, da se aparat segreje.

Ko termostat doseže zeleno temperaturo, vklopi se zelena signalna lučka, ki označuje, da je aparat pripravljen za uporabo. Normalno je, da se med uporabo signalna lučka večkrat vklopi in izklopi, to pomeni, da termostat regulira temperaturo. Gumba termostata se uporabljata za reguliranje temperature na površini za peko.

Nastavljeno temperaturo lahko med pečenjem kadarkoli spreminjate in prilagajate vrsti hrane, ki jo pripravljate.

Med peko bodite stalno zelo previdni.

Pokrov aparata odpirajte s prijemom ročaja iz črne plastike, slednja ostane hladna.

Nasprotno pa deli iz litega aluminija postanejo zelo vroči, ne dotikajte se jih med peko in takoj po njej.

Če je med pečenjem potrebno položaj pokrova popraviti, pri tem opravilu vedno uporabite rokavico za pečice, da se izognete opeklinam.

Ležišče spodnje plošče je iz plastike in čeprav se lahko močno segreje, se na njem ne morete opeči.

Preden z aparatom karkoli počnete, najprej počakajte, da se ohladi (vsaj 30 minut).

 **Opomba:** Ob prvi uporabi aparata se lahko sprošča rahel vonj in nekoliko dima.

To je normalen pojav in je običajen pri vseh aparatih z neoprijemljivimi površinami.

Aparatu je priložen pripomoček črne barve za čiščenje, ki ga lahko uporabite za čiščenje plošč po uporabi, ko se je aparat že popolnoma ohladil (za to je potrebnih vsaj 30 minut).

Če pripomoček večkrat uporabite na še vročih ploščah, se plastika, iz katere je izdelan, lahko stali.

DELOVNI POLOŽAJI

Aparat postavite na ravno in čisto površino, na kateri želite kuhati.

Aparat lahko postavite v enem naslednjih treh položajev:

Zaprta položaj - Zgornja plošča/pokrov sloni na spodnji plošči/podstavku. To je začetni položaj in položaj za peko, ko se aparat uporabi kot kontaktni žar.

Odpri položaj - Zgornja plošča/pokrov je odprt in se nahaja pod kotom 100° glede na podstavke.

Pokrov odprite v ta položaj pred uporabo aparata z možnostjo kontaktnega žara.

Pokrov nastavite v ta položaj preprosto tako, da primete za ročaj in ga dvignete dokler ne slišite, kako se zaskoči.

Pokrov se samodejno prilagaja debelini hrane, ki se nahaja na plošči. Pokrov ostane v odprtem položaju dokler ročaja ne premaknete navzdol. V tem položaju se pokrov sprostí in pomakne navzdol ter hrano v pripravljajanju pokrije.

V tem načinu se hrana peče na obeh straneh enakomerno.

Ko po končani peki ročaj dvignete, pokrov ostane v položaju vzporedno s podstavkom.

Za premik v pokončen položaj morate aparat zapreti potem, ko ste hrano odstranili in ga ponovno odpreti.

Ravni položaj (povsem odprto) - Zgornja plošča/pokrov se nahaja v isti ravlini kot spodnja plošča/podstavke.

Spodnja in zgornja plošča se nahajata v isti ravlini in tvorita veliko površino za peko hrane.

V tem položaju lahko aparat uporabljate v načinu odprtega žara z žar ploščo ali z gladko ploščo. Za postavitve aparata v ta položaj morate najprej poiskati ročico za sprostitev tečaja, ki se nahaja na desni strani.

Z levo roko primite držalo in z desno roko ročico za sprostitev tečaja povlecite k sebi.

Držalo potisnite nazaj in pokrov do konca obrnite ter položite na delovno površino. Aparat bo v tem položaju ostal dokler pokrova ne zaprete.

Če se aparat nahaja v odprtem položaju in ga želite postaviti v ravni položaj, ročaj previdno povlecite proti sebi in dvignite ročico za sprostitev tečaja.

Držalo potisnite nazaj in pokrov do konca obrnite ter položite v ravni položaj. Če držalo za malenkost privzdignete preden povlečete ročico za sprostitev, se pritisk na tečaj zmanjša in samo odpiranje postane lažje.

Vstavljanje plošč za peko

Aparat postavite v ravni položaj (glejte zgoraj) z gumbi za upravljanje nahajali pred vami.

Plošči vstavite posamezno. Vsako od plošč lahko vstavite samo v ležišče, bodisi zgornje ali pa spodnje, na vsaki plošči je položaj naveden z izrazom "zgoraj" ali "spodaj".

Spodnjo ploščo dvignite za navzdol obrnjenim z ležiščem linije grelnika. Ob pogledu na žar ploščo se mora odprtina za odvajanje maščob nahajati v prednjem desnem vogalu.

Poiščite kovinske nosilce na sredini ležišča.

Zadnji del plošče nagnite in profil na zadnji strani plošče poravnajte s kovinskimi nosilci.

Ploščo natakните na nosilce in prednji del same plošče potisnite navzdol, da se zaskoči na svoje mesto.

Aparat obrnite in z enakim postopkom vstavite še zgornjo ploščo.

Odstranitev plošč

Aparat postavite v ravni položaj (glejte zgoraj)

Ob straneh poiščite gumbе za sprostitev plošč.

Odločno pritisnite gumb in plošča bo skočila iz svojega ležišča. Ploščo primite z obema rokama in jo povlecite vzdolž kovinskih nosilcev ter izvlecite iz podstavka.

Pritisnite še drugi sprostitveni gumb in z enakim postopkom odstranite še drugo ploščo.



Plošči lahko odstranite ali zamenjate, ko se aparat ohladi.

Namestite posodi za zbiranje maščobe

Ko se aparat uporabi kot kontaktni žar, potrebujete samo eno posodo za zbiranje maščobe.

Med peko posodo postavite neposredno pod odprtino za odvajanje maščobe.

Iz hrane izhajajoče maščobe se odvajajo skozi odprtino na plošči in zbirajo v posodi.

Po peki zbrano maščobo na ustrezen način odstranite.

Posodi za zbiranje maščobe lahko operete v pomivalnem stroju.

Ko aparat uporabljate v postavitvi kot odprti žar ali kot gladko ploščo morate uporabiti obe posodi.

Posodi postavite pod vogala plošč, na katerih se nahajata odprtini za odvajanje maščob.

Ko ste aparat pripravili za uporabo, napajalni kabel vklopite v omrežno vtičnico.

Sedaj se kuhanje lahko prične.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje, ki je opravi uporabnik

- Ne uporabljajte kovinskih pripomočkov, ker bi lahko poškodovali neoprijemljive površine. Raje uporabljajte pripomočke iz lesa ali toplotno odporne plastike.
- Plastične pripomočke, vključno s pripomočkom iz pribora, ne puščajte v stiku z vročimi površinami.
- Med eno pripravo in naslednjo ostanke hrane odstranite skozi odprtino za odvajanje maščob in jih zberite v posodi pod odprtino, nato površino očistite s papirnato krpo in pričnite z naslednjo pripravo hrane.
- Preden aparat prične čistiti počakajte, da se ohladi (vsaj 30 minut).

Čiščenje in nega



Opomba: Pred čiščenjem se prepričajte, da se je aparat popolnoma ohladil.

Po končanem pečenju obrnite izbirno stikalo v položaj "0" in izvlecite vtič iz električne vtičnice.

Aparat pustite ohlajati najmanj 30 minut.

Za odstranitev morebitnih ostankov hrane s plošč uporabite ustrezni pripomoček iz pribora.

Pripomoček lahko perete ročno ali v pomivalnem stroju.

Izpraznite posodi za zbiranje maščobe.

Posodi za zbiranje maščobe lahko operete ročno ali v pomivalnem stroju.

Pritisnite gumba za sprostitev plošč in plošči od stranite z aparata.

Preden se jih dotaknete se prepričajte, da sta plošči povsem ohlajeni (za to je potrebnih vsaj 30 minut).

Plošči za peko lahko operete v pomivalnem stroju, vendar pogosto pranje lahko zmanjša značilnosti keramične obloge.

Za čiščenje plošč ne uporabljajte kovinskih pripomočkov.